



Виробник / Manufacturer:

İDİL BİYOTEK ARAŞTIRMA SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.

IDIL BIOTECH ARAŞTIRMA SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.

✉ e-mail: info@idilbiotech.com

🌐 www.idilbiotech.com



Уповноважений представник виробника в Україні /
Authorized Representative of the Manufacturer in Ukraine:

ТОВ «ВІТАЛПРАЙМ», код за ЄДРПОУ: 45802919
LIMITED LIABILITY COMPANY "VITALPRIME"

☎ Тел.: +38 (068) 444-26-94

✉ E-mail: vitalprime@ukr.net

RevoDx Набір реагентів Pneumocystis jirovecii (ПЛР)

Інструкція з використання

**Якісне виявлення ДНК Pneumocystis jirovecii
Для діагностики *in vitro*
Тільки для професійного використання**

**Каталожні номери:
IP202503-25 – 25 тестів
IP202503-100 – 100 тестів**



Склад набору

	Компонент	25 тестів	100 тестів
1	Буферна суміш Pjir RM-1	350 мкл	1400 мкл
2	Ферментна суміш Pjir RM-2	25 мкл	100 мкл
3	Внутрішній контроль Pjir Internal Control	75 мкл	150 мкл
4	Позитивний контроль Pjir Positive Control	100 мкл	100 мкл
5	негативний контроль Pjir Negatif Control	100 мкл	100 мкл

Транспортування, зберігання та стабільність

Набори можна транспортувати при температурі від +2°C до +8°C. Усі компоненти набору RevoDx Pneumocystic jiroveci qPCR Kit слід зберігати при температурі від -25°C до -15°C. Слід уникати зберігання при вищих температурах. За умови належного зберігання всі компоненти набору залишаються стабільні до закінчення терміну придатності, вказаного на етикетці продукту. Реагент Pjir RM 1 не слід заморозувати-розморозувати більше 3 разів, оскільки це може призвести до зниження чутливості набору. За необхідності збільшення кількості циклів заморожування-розморозування, розділіть набір на кілька аліквот зручного об'єму та зберігайте при температурі від -25°C до -15°C.

Передбачене використання

RevoDx Pneumocystic jiroveci qPCR Kit — це ПЛР-тест у режимі реального часу, призначений для якісного виявлення ДНК грибів *Pneumocystis jirovecii*.

Позитивні результати не виключають коінфекції з іншими збудниками. Виявлений агент може не бути точною та єдиною причиною захворювання. Негативні результати не виключають інфекції та не повинні використовуватися як єдина основа для прийняття рішень про лікування пацієнта. Негативні результати необхідно поєднувати з клінічними спостереженнями, історією захворювання та епідеміологічною інформацією.

Набір RevoDx Pneumocystic jiroveci qPCR Kit призначений для використання кваліфікованим персоналом клінічної лабораторії, спеціально проінструктованим і навченим методам ПЛР у реальному часі та процедурам діагностики *in vitro*.

Обмеження щодо використання продукту

- RevoDx Pneumocystic jiroveci qPCR Kit призначений лише для діагностики *in vitro*.
- Потенційні мутації в цільових областях геному патогену, залучених у реакції, можуть призвести до хибнонегативних результатів тесту.
- Цей набір валідовано для використання з мазками з носоглотки та ротоглотки, назофарингеальним аспіратом/лаважом, бронхоальвеолярним лаважом (BAL), бронхіальним аспіратом (BAS), мокротинням і спинномозковою рідиною (CSF). Тестування з іншими типами зразків може призвести до хибних результатів.
- Інгібітори ПЛР в елюатах можуть призвести до хибнонегативних або невалідних результатів тесту.
- Для отримання достовірних результатів необхідно дотримуватися правильних методів відбору, транспортування, зберігання та обробки зразків.
- Набір призначений для професійного використання кваліфікованим персоналом, що пройшов відповідне навчання.
- Дотримуйтеся інструкцій з використання до наборів для отримання оптимальних результатів ПЛР.
- Не використовуйте набір після закінчення терміну придатності. Компоненти набору з різних серій не можна змішувати.

Опис продукту

RevoDx Pneumocystic jiroveci qPCR Kit - це ПЛР-аналіз на основі TagMan-технології, яка передбачає використання спеціального зонду з флуоресцентною міткою на 5'-кінці і молекулою гасника на 3'-кінці. Під час реплікації ДНК у ході ПЛР, мічений флуоресцентним барвником зонд гібридується з ДНК-матрицею і руйнується 5'-3' ендонуклеазною активністю ДНК-полімерази *Thermus aquaticus* (Taq) в міру подовження праймера ПЛР. Зонд розщеплюється лише тоді, коли відбувається реплікація ДНК, при чому відбувається розділення молекули флуоресцентного барвника та молекули гасника.

Утворені продукти ПЛР можна виявити протягом кількох хвилин завдяки підвищенню рівня флуоресценції, яке відбувається експоненціально з кожним наступним циклом ампліфікації у ході ПЛР. Параметр Ct (пороговий цикл) – це номер циклу ампліфікації, при якому флуоресценція реакційної суміші перевищує фіксоване порогове значення.

Набір RevoDx Pneumocystic jiroveci qPCR Kit передбачає використання спеціального внутрішнього контролю (РНКаза Р людини) для перевірки якості екстракції та ампліфікації.

Загальний опис

Pneumocystis jirovecii - це грибковий патоген, що викликає пневмонію і найчастіше вражає пацієнтів з ослабленим імунітетом, при цьому захворювання може бути летальним. Зазвичай пацієнтами високого ризику є ті, хто має інші захворювання, наприклад, онкологічні хвороби, інфекцію ВІЛ, а також пацієнти після трансплантації та ті, хто приймає імуносупресивну терапію. Симптомами захворювання є лихоманка, кашель, задишка та інші проблеми з респіраторною системою.

Патоген передається від людини до людини повітряним шляхом. Люди з нормальним станом імунної системи можуть бути носіями і при цьому інфікувати інших. Слід зазначити, що це одна із найпоширеніших інфекцій у пацієнтів з СПІД.

Інформація щодо безпеки

- Клінічні зразки слід розглядати як потенційно інфекційні; з ними слід працювати в зоні біобезпеки 1-го або 2-го рівня, залежно від збудника інфекції.
- Усі отримані відходи слід вважати потенційно інфекційними. З ними слід поводитись та утилізувати відповідно до місцевих правил безпеки.
- Уникайте будь-якого контакту шкіри з реагентами набору. У випадку контакту ретельно промити водою.
- Уникайте розбризкування та утворення аерозолів.
- Після роботи із клінічними зразками та реагентами необхідно мити руки.
- Інформацію стосовно хімічного складу та безпечності реагентів тощо (MSDS information) можна отримати від виробника чи його представника за запитом.
- При роботі в лабораторії використовувати засоби індивідуального захисту.
- На початку та вкінці роботи дезінфікуйте усі робочі поверхні знезаражувальними розчинами.
- Переконайтесь що усі розхідні матеріали мають маркування DNase/RNase-free.
- Поводьтесь з усіма матеріалами відповідно до правил роботи в лабораторіях, що проводять дослідження молекулярно-генетичними методами, щоб запобігти перехресній контамінації.
- Використовуйте тільки повірені/калібровані дозатори та наконечники з аерозольним фільтром.
- Зберігайте набір подалі від джерел забруднення нуклеїновими кислотами, особливо продуктами ампліфікації.
- Усі маніпуляції варто проводити в окремих зонах (екстракція ДНК/РНК, приготування реакційних сумішей, ампліфікація).
- Усе обладнання та витратні матеріали для конкретної операції повинні знаходитися в зоні, де виконується ця

операція, і не повинні переміщатися між різними зонами. Рукавички слід змінювати при переході у кожну зону. Лабораторні халати повинні бути окремими для кожної зони і їх не можна носити за межами цієї зони.

- Роботи повинні виконуватись в одному напрямку, починаючи із зони екстракції ДНК/РНК і закінчуючи відповідними зонами використання.

Характеристики набору

Аналітична чутливість:

Для визначення межі виявлення (Limit of Detection, LoD) була підготовлена серія розведень вторинного стандарту патогену для отримання кінцевих концентрацій 1000, 200, 40, 8 та 1.6 копій/мл. ДНК очищали за допомогою набору RevoDx Pathogen DNA/RNA Purification Kit. Кожне розведення тестували в 24 повтореннях. Визначена межа виявлення - 43 копії/мл.

Діагностична специфічність:

Для перевірки діагностичної специфічності RevoDx Pneumocystic jiroveci qPCR Kit було протестовано 109 негативних клінічних зразки від окремих донорів. Жоден з перевірених зразків не виявився позитивним. Таким чином, діагностична специфічність набору RevoDx Pneumocystic jiroveci qPCR Kit становить $\geq 99\%$.

Перехресна реактивність:

Перехресна реактивність набору RevoDx Pneumocystic jiroveci qPCR Kit була перевірена *in silico* та шляхом постановки ПЛР. Аналіз *in silico* праймерів і зондів RevoDx Pneumocystic jiroveci qPCR Kit проти послідовностей 28 патогенів показав, що набір буде специфічним до цільових генів вірусів і не буде перехресно реагувати з цими патогенами. 15 патогенних мікроорганізмів, перерахованих нижче, були протестовані на перехресну реактивність методом ПЛР за допомогою RevoDx Aspergillus qPCR Kit. Хибнопозитивних результатів не спостерігалось. Нижче наведені результати перехресної реактивності, як у *in silico*, так і методом ПЛР.

Аналіз перехресної реактивності *in silico*

Організм	Результат
Вірус гепатиту С	Немає гомології
Цитомегаловірус людини	Немає гомології
Вірус гепатиту В	Немає гомології
Коронавірус SARS-CoV-2	Немає гомології
Коронавірус людини 229E	Немає гомології
Коронавірус людини OC43	Немає гомології
Коронавірус людини HKU1	Немає гомології
Коронавірус людини NL63	Немає гомології
SARS-коронавірус	Немає гомології
MERS-коронавірус	Немає гомології
Аденовірус	Немає гомології
Метапневмовірус людини	Немає гомології
Вірус парагрипу 1-4	Немає гомології
Грип А та В	Немає гомології
Ентеровірус	Немає гомології
Респіраторний синцитіальний вірус	Немає гомології
Риновірус	Немає гомології
<i>Chlamydia pneumoniae</i>	Немає гомології
<i>Haemophilus influenzae</i>	Немає гомології
<i>Legionella pneumophila</i>	Немає гомології
<i>Mycobacterium tuberculosis</i>	Немає гомології
<i>Streptococcus pneumoniae</i>	Немає гомології
<i>Streptococcus pyogenes</i>	Немає гомології
<i>Bordetella pertussis</i>	Немає гомології
<i>Mycoplasma pneumoniae</i>	Немає гомології
<i>Candida albicans</i>	Немає гомології
<i>Staphylococcus epidermidis</i>	Немає гомології
<i>Streptococcus salivarius</i>	Немає гомології

Аналіз перехресної реактивності методом ПЛР

Організм	Джерело	Результат
<i>Hepatitis C virus RNA for nucleic acid amplification techniques (6th WHO International Standard)</i>	NIBSC (Cat. No: 18/184)	Не виявлено
<i>Human Cytomegalovirus (HCMV) for Nucleic Acid Amplification Techniques (1st International Standard)</i>	NIBSC (Cat. No: 09/162)	Не виявлено
<i>4th WHO International Standard for HBV DNA for NAT</i>	NIBSC (Cat. No: 10/266)	Не виявлено
<i>First WHO International Standard for SARS-CoV-2 RNA</i>	NIBSC (Cat. No: 20/146)	Не виявлено
<i>Human coronavirus (229E)</i>	NIBSC (Cat. No: 09/132)	Не виявлено
<i>Rhinovirus</i>	NIBSC (Cat. No: 08/324)	Не виявлено
<i>Human Adenovirus</i>	NIBSC (Cat. No: 16/324)	Не виявлено
<i>Influenza Virus (A/Christchurch/1/2003, H1N1)</i>	NIBSC (Cat. No: 07/296)	Не виявлено
<i>Influenza Virus (A/Wyoming/3/2003, H3N2)</i>	NIBSC (Cat. No: 07/298)	Не виявлено
<i>Influenza Virus (B/Jiangsu/10/2003)</i>	NIBSC (Cat. No: 07/300)	Не виявлено
<i>Human Respiratory syncytial virus A2</i>	NIBSC (Cat. No: 08/120)	Не виявлено
<i>Parainfluenza virus type 1</i>	NIBSC (Cat. No: 08/176)	Не виявлено
<i>Parainfluenza virus type 2</i>	NIBSC (Cat. No: 08/178)	Не виявлено
<i>Parainfluenza virus type 3</i>	NIBSC (Cat. No: 08/118)	Не виявлено
<i>Parainfluenza virus type 4</i>	NIBSC (Cat. No: 08/180)	Не виявлено

Примітка: назви подані згідно каталогу виробника

Перехресна контамінація Було оцінено потенційну перехресну контамінацію між зразками. Було проведено п'ять різних постановок ПЛР з одночасним тестуванням високопозитивних і негативних зразків. У кожному циклі використовували 4 високопозитивні зразки на Pneumocystic jiroveci і 4 негативні зразки. Перехресної контамінації не спостерігалось, і жоден зі зразків не виявив ознак вмісту інгібіторів ПЛР, що було підтверджено відповідною ампліфікацією внутрішнього контролю.

Клінічні порівняльні дослідження

Було протестовано 101 клінічний зразок. Згідно з результатами, дані отримані за допомогою RevoDx Pneumocystic jiroveci qPCR Kit співпадають з результатами інших наборів з маркуванням CE.

Додаткові матеріали та обладнання

- Набір для виділення RevoDx Pathogen DNA/RNA Purification Kit (Cat. No: IP202302; IdilBiotech, Туреччина) або RevoDx Magnetic Pathogen DNA/RNA Purification Kit (Cat. No: IP202303; IdilBiotech, Туреччина); B-Prep / U-prep (Replicon, Польща)
- Ампліфікатор для ПЛР у режимі реального часу
- Відповідні засоби індивідуального захисту (халат, рукавички, окуляри)
- Мікропіпетки (0.5 мкл – 1000 мкл)
- Наконечники для дозаторів з аерозольним фільтром та маркуванням DNase/RNase-free
- Мікропробірки 1,5 мл з маркуванням DNase/RNase-free
- Вихровий змішувач (вортекс)
- Настільна мікроцентрифуга для ПЛР-планшетів/стрип-пробірок
- Настільна мікроцентрифуга для пробірок об'ємом 1,5-2,0 мл
- Пробірки або планшети для ПЛР у реальному часі.

Підготовка зразків

Цей набір валідовано для використання з мазками з носоглотки та ротоглотки, назофарингеальним аспіратом/лаважом, бронхоальвеолярним лаважом (BAL), бронхіальним аспіратом (BAS), мокротинням і спинномозковою рідиною (CSF). Клінічні

зразки слід розглядати як потенційно інфекційні; під час збору та обробки зразків необхідно дотримуватись запобіжних заходів. Клініцисти (а також фельдшери, медсестри, лікарі та спеціалісти, пов'язані з медициною) несуть відповідальність за використання правильної процедури під час збору та безпечного транспортування зразків до лабораторії. Достовірність результатів тестування значною мірою залежить від належної практики на преаналітичному етапі, що також включає точне і повне документування.

Зразки слід зберігати та транспортувати відповідно до локального законодавства.

Протокол

Екстракція ДНК Для виділення ДНК бажано використовувати RevoDx Pathogen DNA/RNA Purification Kit або RevoDx Magnetic Pathogen DNA/RNA Purification Kit. Використання інших реагентів може негативно вплинути на результат. Будь ласка, дотримуйтесь інструкцій виробника обраного набору для виділення ДНК/РНК. В ідеалі операції повинні проводитися в трьох окремих зонах (для виділення ДНК/РНК, приготування реагентів для ПЛР, ампліфікації), щоб запобігти контамінації. Внутрішній контроль Внутрішній контроль (ВК), мішенню якого є РНКазу Р людини, потрібен для підтвердження потрапляння виділеної ДНК у реакційні пробірки. Внутрішній контроль використовується для моніторингу ефективності етапу екстракції ДНК, а також для перевірки будь-якого інгібування ПЛР. Значення Ct внутрішнього контролю має дорівнювати 28 ± 4 , інші результати вказують на наявність проблеми. Позитивний контроль Позитивний контрольний зразок містить плазмиду зі спеціальною вставкою. Позитивний контроль має ампліфікуватись в окремій пробірці. Значення Ct позитивного контролю має дорівнювати 26 ± 4 , інші значення вказують на наявність проблем.

Протокол ПЛР

1. Розморозьте всі компоненти при кімнатній температурі, крім Pjir RM 2. Покладіть Pjir RM 2 на лід. Ретельно перемішайте кожен компонент, потім обсадіть краплі короточасним центрифугуванням. Перенесіть усі реагенти на лід або охолоджувальний блок.
2. Кінцевий об'єм реакційної суміші (Master Mix) отримується шляхом множення окремих реакційних об'ємів RM 1 and RM 2 на загальну кількість зразків. При цьому враховуються досліджувані клінічні зразки та контрольні зразки. Для уникнення похибок при розкапуванні рекомендується враховувати додатковий зразок при підрахунку загальної кількості зразків.
3. Для приготування майстер-суміші додайте 14 мкл RM 1 та 1 мкл RM 2 для кожного зразка у підготовлені пробірки. Після приготування майстер-міксу обережно перемішати суміш піпетуванням або на вортексі та осадити краплі короточасним центрифугуванням. Внести по 15 мкл приготованої суміші у пробірки/планшет для ПЛР. Після внесення майстер-міксу у лунки додайте по 5 мкл екстрагованої РНК. Внести по 5 мкл позитивного контрольного зразка та негативного контрольного зразка у відповідні пробірки. Закрити кришки чи заклеїти планшет та осадити краплі центрифугуванням.
4. Запрограмуйте прилад для ампліфікації згідно з таблицею. Вказати об'єм зразка 20 мкл.

Таблиця 1: Програма ампліфікації.

Назва етапу	Кількість циклів	Програма
Активация полімерази ("гарячий" старт)	1	95°C, 2 хв
Ампліфікація*	40	95°C, 10 сек
		60°C, 20 сек

*** Детекція флуоресценції при 60°C за каналами FAM та HEX

5. Обрати вимірювання рівня флуоресценції при 60°C за каналами FAM та HEX.
6. Запустити програму.
7. Програмування приладу та аналіз результатів здійснювати відповідно до інструкції виробника.

Аналіз даних

Значення Ct позитивного контролю по каналу FAM має дорівнювати 26 ± 4 , а негативний контроль у всіх каналах має бути негативним. В іншому випадку експеримент слід повторити.

Результати слід інтерпретувати наступним чином:

Сигнал по каналу FAM (Pneumocystis jiroveci)	Сигнал по каналу HEX (внутрішній контроль)	Інтерпретація
+	+/-	ДНК Pneumocystis jiroveci ВІЯВЛЕНА
-	+	ДНК Pneumocystis jiroveci НЕ ВІЯВЛЕНА
-	-	Невалідний результат. Цей зразок слід перевірити повторно

Інформація для замовлення

Продукт	Фасування	Кат. No.
RevoDx Pneumocystis jiroveci qPCR Kit	25 тестів	IP202503-25
RevoDx Pneumocystis jiroveci qPCR Kit	100 тестів	IP202503100



Виробник / Manufacturer:
 İDİL BIOTEK ARAŞTIRMA SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.
 İDİL BIOTECH ARAŞTIRMA SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.
 e-mail: info@idilbiotech.com
 www.idilbiotech.com



Уповноважений представник виробника в Україні /
 Authorized Representative of the Manufacturer in Ukraine:
 ТОВ «ВІТАЛПРАЙМ», код за ЄДРПОУ: 45802919
 LIMITED LIABILITY COMPANY "VITALPRIME"
 Тел.: +38 (068) 444-26-94
 E-mail: vitalprime@ukr.net